

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 10

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

Organisateur et renseignements

Sujet

Cl : concours d'idées - CP : concours de projet
 PO : procédure ouverte - RO : préqualification
 OH : offre d'honoraires - MEP : mandat d'études parallèles

Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)

TRACÉS
N°
Page

Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	Ann. 10/02 p.37
Ville de Bienne Direction des travaux Zentralstrasse 49 CH - 2502 Bienne	EMS et logements sur la Gaswerkareal, Bienne (CP 2 degrés, PQ) - nouveau	5 août 2002	
Service des mensurations cadastrales Rue de Tivoli 22 CH - 2003 Neuchâtel < www.ne./smc >	Mensuration officielle, zone de Chaumont, Neuchâtel, lot 11, Fenin-Vilars-Saules, lot 2 et Savagnier, lot 2 (OH, PQ) - nouveau	29 mai 2002 17h00	
Fondation du Parc national suisse Schweizerischer Nationalpark Nationalparkhaus CH - 7530 Zernez < http://fp.nationalpark.ch/public/fp_zentrum >	Conception d'un nouveau centre du Parc national autour du château Planta-Wildenberg à Zernez (GR) (CP, PQ) - nouveau	Tous les architectes qualifiés domiciliés en Suisse ou y ayant leur bureau (Ulrich Brogt, Beat Consoni, Silvia Gmür, Thomas Meyer, Meinard Mörger)	30 septembre 2002 (30 mai 2002)
Prix d'architecture Bosch c/o HTW Coire, Ringstrasse CH - 7000 Coire Fax 081 250 34 51 <boscharchitektur@fh-hawchurch.ch>	Concept d'exposition pour une maison d'habitation du futur (Cl, PQ) - nouveau	Équipes composées d'étudiants représentant l'une des Hautes écoles et Universités de Suisse (Christian Wagner, Maïa Engeli, Silvia Gmür, Gret Loewenstein, Omar Akbar Köbi Gantzenbein, Rodolphe Lüscher, Marc Zügg)	23 octobre 2002 (31 mai 2002)
EMPA/Bauten Forschungsanst., Daniela Knobel Kriesbachstrasse 42 CH - 8600 Dübendorf Fax 01 823 40 06 < www.uni-neubau.ch >	Nouvel immeuble de construction durable pour les domaines centraux EAWAG/EMPA (CP, PQ) - nouveau	Equipes de projets établies en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Gerold Janzi, Silvia Russ, Prof. Paul Meyer, Roland J. Stutz)	1er juin 2002
Service des bâtiments du canton de Lucerne Bahnhofstrasse 15 CH - 6002 Lucerne Fax 041 228 51 51 < www.uni-neubau.ch >	Nouveau bâtiment de l'Université de Lucerne (Cl, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	30 juillet 2002 (3 juin 2002)
CO Sarine-Ouest à Avry p/a Atelier d'architecture Dominique Rossset SA Route de la Fonderie 2, cp 9 CH - 1725 Fribourg fax 026/4244146 <D.Rosset SA.@menet.ch>	Conception et réalisation du cycle d'orientation de Sarine-Ouest à Avry (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, EAUG, HES, ou inscrits au REG A, B ou au Registre des architectes du canton de Fribourg (Philippe Bosson, Régina Gonthier, Claude Matter, Colette Ruffieux-Cheirab, Christian Wiesmann)	6 septembre 2002 (5 juin 2002)

Ingénieur génie civil EPF/SIA

Senior ayant à son actif la réalisation de grands projets dans le canton de Genève et à l'étranger, cherche nouveau challenge dans le domaine de la construction et G. Civil.

Etudes et conduite des travaux.

Contactez: tél. 079 522 97 60

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION
en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant
1206 GENÈVE
Tél. 022 703 47 47
Fax 022 703 47 49

Divisione delle Costruzioni Via C. Ghiringhelli 19 Ufficio Ponti, cp 1134 CH - 6502 Bellinzona	Bureaux d'ingénieurs civils et consortiums d'ingénieurs établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	7 juin 2002 12h00
CFF, Brandenberger+Ruosch AG Hr. B. Klausner Hauburgstrasse 31 CH - 6002 Lucerne Fax 041 227 31 30	Direction générale de la planification pour la ligne CFF Lausen-Sissach (OH, PO) - nouveau	7 juin 2002
Commune de Troinex Grand-Cour 2 CH - 1256 Troinex-Genève Tél. 022 784 31 11 Fax 022 784 39 08 concours@troinex.ch	Nouveaux équipements collectifs communaux (salle communale, salle de gymnastique, parking, abri PC) (CP 2 degrés, PO) - nouveau	7 juin 2002
Service des mensurations cadastrales Rue de Tivoli 22 CH - 2003 Neuchâtel <www.ne./snc>	Mensuration officielle, la Chaux-de-Fonds, lot 10 (OH, PO) - nouveau	6 septembre 2002 (14 juin 2002)
Présence suisse (PRS) p.a. Schooch Marketing Zürcherstrasse 2, cp 33 CH - 8142 Uitikon Waldegg Fax 01 400 33 51	Pavillon de la Suisse à l'exposition universelle 2004 en Seine Saint Denis (F) (CI, PO) - nouveau	1er juillet 2002
Présence suisse (PRS) p.a. Schooch Marketing Zürcherstrasse 2, cp 33 CH - 8142 Uitikon Waldegg Fax 01 400 33 51	Pavillon de la Suisse à l'exposition universelle «Expo 2005 Aichi» à Nagoya (Japon) (CI, PO) - nouveau	8 juillet 2002
Cedotec-Lignum En Budron H6 CH - 1052 Le Mont/Lausanne Fax +41 21 652 93 41 <www.lignum.ch/concours>	Aménagement de la «Plage de Curtinaux» à Lutry (VD) (CI, PO) - nouveau	27 septembre 2002 (4 juillet 2002)
Ephemeral Structures Comp. 74A Ag. Konstantinou Street GR - 16346 Iloupoli / Athènes Fax 970 57 62 <www.cultural-olympiad.gr/ephemeralcompetition>	Conception de structures éphanémiques dans le cadre des Olympiades culturelles 2001-2004 et des Jeux olympiques d'Athènes en 2004 (CP/CI, PO) - nouveau	11 novembre 2002 (8 juillet 2002)
RIAI, Bernadette Mannon Office of Public Works Special Projects Unit 51 St. Stephen's Green IRL - Dublin 2 Tél. +353 1 647 64 50 mannon@opw.ie>	Masterplan pour un schéma de régénération du dockland pour Waterford North Quays (CI, PO)	13 septembre 2002 (31 juillet 2002)

Note Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions relatives. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>.



Système de construction BWA

Pour les abris à vélos et marchandises. De diverses dispositions. Légereté, vue et un doux mouvement ondulé des toits. Bräm Wassmer Architectes Zurich/Munich. Modèle et marque déposés sur le plan international.
Plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, Case postale, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00. Téléfax 056 417 94 01. marketing@velopag.ch